



MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI
W M.ST. WARSZAWIE
SPÓŁKA AKCYJNA

1886 - 2021
135 lat

Warszawa, dnia 15 października 2021 r.

PRO.DPA.0320.3.10.2021.292066.21.MM.420

Pani
Małgorzata Kwiatkowska
Burmistrz Dzielnicy Targówek
ul. Kondratowicza 20
00-983 Warszawa

<ma.wysocka@targowek.waw.pl >

Dotyczy: Realizacji zadań inwestycyjnych na terenie Dzielnicy Targówek umieszczonych w planach inwestycyjnych Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A.

Szanowne Pani Burmistrzo

W nawiązaniu do dotychczasowej korespondencji w sprawie raportowania stanu realizacji zadań inwestycyjnych na terenie Dzielnicy, przekazujemy w załączeniu aktualne na dzień 30 września 2021 roku dane dla Urzędu Dzielnicy i Mieszkańców z prośbą o wykorzystywanie ich w celach informacyjnych.

Podkreślamy, że realizacja inwestycji dzielnicowych szczególnie tych, dotyczących przebudowy lub budowy nowych sieci dla Mieszkańców jest dla naszej Spółki jednym z najważniejszych celów, który wykonujemy jako jednoosobowa spółka komunalna m.st. Warszawy.

z gromadzeniem
CZŁONEK ZARZĄDU
Tomasz Mensina

CZŁONEK ZARZĄDU
Dariusz Dąbrowski

Do wiadomości:

1. Pan Sławomir Koczywąg – p.o. Dyrektora Biura Infrastruktury,
2. Rada Nadzorcza MPWiK w m.st. Warszawie S.A.

Załącznik:

1. Spis inwestycji realizowanych na terenie Dzielnicy Targówek.

WODOCIĄGI WARSZAWSKIE NATURALNIE NA BIEŻĄCO

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A.
02-015 Warszawa, Pl. Starynkiewicza 5, tel.: +48 22 445 50 00, fax: +48 22 445 50 05;
www.mpwik.com.pl

Spółka wpisana do KRS-0000146138 w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy w Warszawie,
XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, gdzie przechowywana jest
dokumentacja Spółki, kapitał zakładowy Spółki: 2 734 575 100, 00 zł. (wplacony w całość)
NIP: 525-00-05-662; REGON: 015314758, nr rachunku: 04 1020 10 55 0000 9102 0021 4308

Artur Chrostowski
Artur Chrostowski

warszawska
kr. anówka

Naturalnie TAK :)



Inwestycje realizowane na terenie Dzielnicy Targówek (na dzień 30 września 2021 roku)

Przedmiotowe zestawienie nie stanowi zamkniętego katalogu zadań inwestycyjnych przewidzianych do realizacji na terenie Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy. Wieloletni Plan Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Wodociągowych i Urządzeń Kanalizacyjnych na lata 2021-2028 (zwanym dalej WPRiMUWiUK 2021-2028) przewiduje realizację 56 inwestycji dla Dzielnicy Targówek. W planach inwestycyjnych Spółki została zabezpieczona rezerwa finansowa do wykorzystania w przypadku konieczności wprowadzenia nowych zadań, których realizacja okaże się niezbędna, np. nowego, istotnego zadania zgłoszonego przez Urząd Dzielnicy lub zadania wynikającego z koordynacji z innymi inwestycjami w Mieście.

Terminy realizacji inwestycji w planach inwestycyjnych Spółki są orientacyjne, ich dotrzymanie nie zawsze jest zależne od Spółki, a realizacja planowanych zadań uwarunkowana jest wieloma czynnikami. Najważniejszymi czynnikami warunkującymi czas przygotowania i realizacji inwestycji są procedury administracyjne obowiązujące w zakresie wydawania wymaganych decyzji administracyjnych, uzyskanie przez Spółkę prawa do dysponowania terenem na cele budowlane - w szczególności dla nieruchomości prywatnych lub o nieuregulowanym stanie prawnym, na których zlokalizowane są drogi - oraz konieczność stosowania przepisów Ustawy Prawo Zamówień Publicznych przy udzielaniu przez Spółkę zamówień na usługi i roboty budowlane.

I. Stan zaawansowania inwestycji umieszczonych w Planie Inwestycyjnym na 2021 rok

A. Zadania zrealizowane:

1. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Groera** odc. ZL 17917 - ZL 23805 Dn 200 L ca 231 m, w ul. **Hutniczej** odc. ZL 32862 - ZL 2076 Dn 100 L ca 267 m, w ul. **Jeleniogórskiej** odc. HP 41962 - HP 33228 Dn 100 L ca 169 m, w ul. **Karkonoskiej** odc. ZL 23967 - ZL 7579 Dn 100 L ca 164 m, w ul. **Klukowskiej** odc. ZL 7646 i ZL 24508 - ZL 7647 DN 100 L ca 208 m, w ul. **Kolistej** odc. ZL 17122 - ZL 8227 Dn 100 L ca 112 m, w ul. **Krasieczyńskiej** odc. ZL 9283 - ZL 36978 Dn 200 L ca 861 m.
2. Budowa przepompowni ścieków „Łodygowa” Q = 11 dm³/s (dz. nr ew. 3/2 obręb 4-09-18) przy ul. Łodygowej/Strużańskiej.
3. Budowa przewodu wodociągowego w ul. **Grobelskiej** odc. Księcia Ziemowita - Grobelska 1 Dn 100 L 53,4 m.
4. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Grobelskiej** odc. Księcia Ziemowita - Grobelska 1 Dn 0,2 L ca 49,2 m.

B. Zadanie w realizacji - podpisana umowa na roboty budowlane:

1. Budowa punktów pomiaru natężenia przepływu i ciśnienia wody na magistrali w ul. **Radzywińskiej** (punkt nr 162) oraz w ul. Bukowieckiej (punkt nr 161). Termin realizacji: **6 miesięcy od wykonania przez Innogy przyłącza energetycznego.**
2. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Bazylińskiej** odc. Rembielińska - Wysockiego Dn 150 L ca 600 m (A-C, żel. szare). Termin realizacji: **18.12.2020 r.**, zmieniony aneksem terminowy na: **31.10.2021 r.**
3. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Toruńskiej** odc. Toruńska 68 - HP 15299 Dn 150 L ca 188,7 m, w ul. **Rembielińskiej** odc. HP 14877 - HP 14878 Dn 150 L ca 92,6 m, odc. Bazylińska - HP 17767 Dn 200 L ca 96,5 m, odc. rejon HP 177767 - HP 17771 Dn 200 L ca 287,2 m, odc. Poborzańska - ZL 36246 Dn 200 L ca 203,9 m, odc. Bartnicza HP 8293 - posesja 8 Dn 200 L ca 107,2 m, odc. rejon ZL 8560 - Julianowska Dn 200 L ca 195 m, odc. Julianowska - ZL 8554 Dn 200 L ca 167 m (A-C). Termin realizacji: **26.02.2021 r.** Prace w terenie zostały wykonane w terminie umownym. **W przygotowaniu dokumentacja powykonawcza.**

4. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Radzymińskiej** odc. Czarna Droga - ZL 12666 (rej. ul. Kościeliskiej) Dn 150 L 394 m, w ul. **Radzymińskiej** odc. Tużycka - Tarnogórska Dn 150/200 L 436 m, w ul. **Chałupniczej** odc. Nauczycielska - Lewinowska Dn 100 L 163 m. Termin realizacji: **10.11.2021 r.** Planowana zmiana terminu zakończenia prac na
5. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Łubinowej** odc. ZL 7281 - ZL 7280 Dn 200 L ca 280 m, w ul. **Łukasiewicza** odc. HP 39750 - nasuwka 4 m przed HP 15802 Dn 100 L ca 306 m, w ul. **Ostródzkiej** odc. ZL 21456 - HP 12520 Dn 100 L ca 195 m, w ul. **Staniewickiej** odc. ZL 16318 - ZL 7829 Dn 150 L ca 148 m. Termin realizacji: **12.11.2021 r.**
6. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Utrata** odc. ZL 19464 - ZL 7281 Dn 200 L ca 369 m, w ul. **Wieczorowej** odc. ZL 8074 - ZL 8075 Dn 100 L ca 185 m, w ul. **Wschodniej** odc. ZL 7457 - HP 57751 Dn 100 L ca 186 m, w ul. **Zgrzebnej** odc. HP 50115 - ZL 9173 i ZL 9174 Dn 150 L ca 354 m. Termin realizacji: **01.12.2021 r.**
7. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Rafaela** odc. Lecha ZL 15462 - rej. Figara HP 29802 Dn 100 L ca 216 m, **ks. P. Skargi** odc. Św. Wincentego ZL 1761 - Pratulńska HP 54991 Dn 100 L ca 657 m, **Remiszewskiej** odc. Święciańska ZL 19647 - Remiszewska 40 (HP 42787) Dn 150 L ca 438 m. Termin zakończenia: **31.01.2023 r.**
8. Budowa przewodu wodociągowego w ul. **T. Piecyka** odc. wys. T. Piecyka 25A - w str. torów PKP, w drodze dojazdowej do ul. **T. Piecyka 14** oraz w drodze dojazdowej na odc. T. Piecyka 13H - Teofila Piecyka Dn 100/150 L ca 450 m. Termin zakończenia: **20.12.2021 r.**
9. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **T. Piecyka** odc. wys. T. Piecyka 25A - w str. torów PKP, w drodze dojazdowej do ul. **T. Piecyka 14** oraz w drodze dojazdowej na odc. T. Piecyka 13H - Teofila Piecyka Dn 0,2 L 471,4 m. Termin zakończenia: **20.12.2021 r.**
10. Wymiana przewodu wodociągowego w ul. **Dominiki** odc. HP 27688 - ZL 15459 Dn 80 L ca 20 m, odc. HP 27687 - ZL 15458 Dn 100 L ca 105,5 m, **Lecha** odc. Dominiki ZL 15458 - Figara ZL 15466 Dn 100 L ca 169 m, **Irminy** odc. Lecha ZL 15460 - HP 27689 Dn 100 L ca 97 m, odc. ZL 15461 - HP 27690 Dn 80 L ca 31 m, **Żuromińska** odc. Chodecka ZL 9312 - Żuromińska ZL 23806, Dn 200 L ca 256 m. Termin zakończenia: **15.03.2023 r.**

C. Zadanie na etapie postępowania przetargowego – wybór wykonawcy robót budowlanych (postępowania ogłoszone):

D. Zadania w trakcie przygotowania do wyboru wykonawcy robót budowlanych:

II. Zadania umieszczone w WPRiMUWiUK na lata 2021-2028, które są na etapie prac projektowych i pozyskiwania decyzji administracyjnych:

1. Budowa magistrali wodociągowej w ul. **Kondratowicza, Bystrej, Mroźnej** odc. rejon Św. Wincentego - Radzymińska Dn 300 L ca 2030 m wraz z budową punktu pomiarowego;
2. Budowa magistrali wodociągowej w ul. **Nowotrockiej** odc. Samarytanki - Św. Wincentego Dn 400 L ca 960 m;
3. Budowa odcinków sieci kanalizacyjnej od kanału głównego do granic nieruchomości prywatnych położonych przy ul. **Fersta, Topazowej, Lewinowskiej, Pszczyńskiej, Perłowej, Płońskiej, Potulickiej, Wolbromskiej, Przewoźników, Malachitowej, Mosiężnej, Nowosądeckiej, Wschodniej, Chałupniczej, Nauczycielskiej** Dn 0,16 L ca 658,5 m;
4. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Rzemieślników, Mechaników, Łany, Zadroże, Konarowej, Strużańskiej** oraz **Lewinowskiej** Dn 0,2 L ca 1 900 m wraz z odcinkami sieci Dn 0,16 L ca 500 m;
5. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Birżańskiej** i ul. **Ks. Ziemowita** odc. Chemiczna - Naftowa Dn 0,2/0,3 L ca 660 m;

6. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Zabranieckiej** odc. Księżnej Anny - w stronę torów, **Księżnej Anny** odc. Zabraniecka - w stronę torów, **Ludwickiej, Beczkowej** Dn 0,2/0,3 L ca 950 m;
7. Przebudowa kanalizacji w ul. **Nowotrockiej** odc. Samarytanka - Radzyńska z Dn 1,0 na Dn 0,5 L ca 850 m;
8. Budowa przewodu wodociągowego w ul. **Czarna Droga** odc. ZL 26873 - ZL 23696 (spięcie), Dn 100 L ca 70 m;
9. Budowa odcinków sieci kanalizacyjnej od kanału głównego do granic nieruchomości prywatnych położonych przy ul. **Czarna Droga** L ca 47 m;
10. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Ostródzkiej** odc. od studzienki w rejonie ul. Wacława Tokarza - wysokość posesji przy Ostródzkiej 21 Dn 0,2 L ca 260 m wraz z odcinkami sieci;
11. Budowa kanalizacji ściekowej w ul. **Ostródzkiej** odc. Trasa Toruńska - wysokość posesji przy ul. Ostródzkiej 23 Dn 0,2/0,3 L ca 600 m wraz z odcinkami sieci;
12. Budowa przewodu wodociągowego w ul. **Lotnika** odc. Miedzianogórska - Bogumińska Dn 100 L ca 70 m;
13. Budowa odcinków sieci kanalizacyjnej od kanału głównego do granic nieruchomości prywatnych położonych przy ul. **Chojnowskiej, Dalanowskiej, Dziewanny, Lusińskiej, Obwodowej, Remiszewskiej, Złotopolskiej, Radzyńskiej**;
14. Renowacja magistrali wodociągowej w ul. **Radzyńskiej** odc. Otwocka - Naczelnikowska Dn 400 L 252 m.